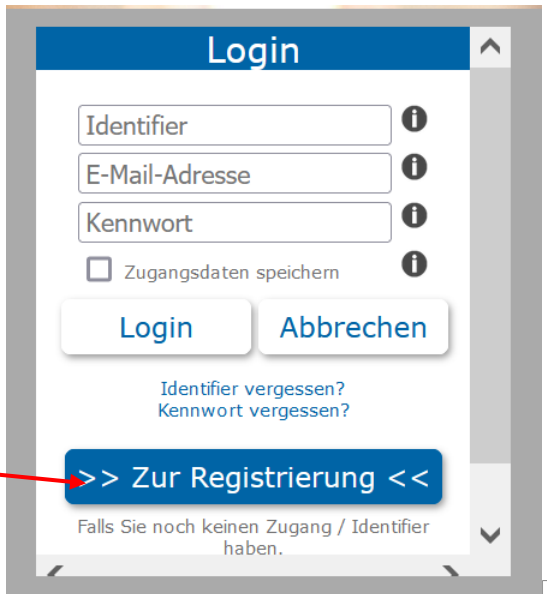


Registrierung bei Treffpunkt Tandem – Registration for Learning in Tandem

Gehen Sie auf <https://zhaw.matorixmatch.de/>

Go to <https://zhaw.matorixmatch.de/>

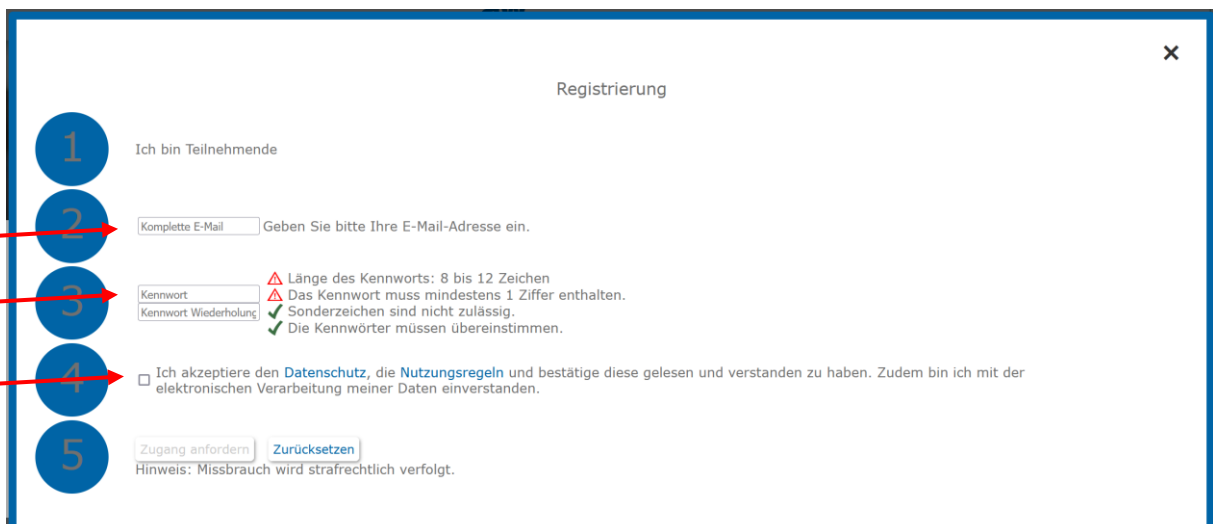


The screenshot shows a login form with the following elements:

- Header: Login
- Input fields: Identifier, E-Mail-Adresse, Kennwort. Each field has an information icon (i) to its right.
- Checkbox: ☐ Zugangsdaten speichern (with an information icon i)
- Buttons: Login, Abbrechen
- Links: Identifier vergessen?, Kennwort vergessen?
- Registration link: >> Zur Registrierung << (highlighted with a red arrow)
- Footer: Falls Sie noch keinen Zugang / Identifier haben.

Klicken Sie auf «Zur Registrierung»

Click on «Registration»



The screenshot shows a registration form titled "Registrierung" with a close button (x) in the top right corner. The form is divided into five numbered steps:

1. Ich bin Teilnehmende
2. Komplette E-Mail: Geben Sie bitte Ihre E-Mail-Adresse ein.
3. Kennwort: Längste des Kennworts: 8 bis 12 Zeichen. Das Kennwort muss mindestens 1 Ziffer enthalten. Sonderzeichen sind nicht zulässig. Die Kennwörter müssen übereinstimmen.
4. ☐ Ich akzeptiere den [Datenschutz](#), die [Nutzungsregeln](#) und bestätige diese gelesen und verstanden zu haben. Zudem bin ich mit der elektronischen Verarbeitung meiner Daten einverstanden.
5. Zugang anfordern, Zurücksetzen. Hinweis: Missbrauch wird strafrechtlich verfolgt.

Red arrows point to steps 2, 3, and 4.

Füllen Sie alle Felder aus (2 – 3). Kreuzen Sie das Kästchen an (4).

Fill in all the boxes (2 – 3) and tick the box (4).

X

Registrierung

- 1 Ich bin Teilnehmende
- 2 Geben Sie bitte Ihre E-Mail-Adresse ein.
- 3
 - ✓ Länge des Kennworts: 8 bis 12 Zeichen
 - ✓ Das Kennwort muss mindestens 1 Ziffer enthalten.
 - ✓ Sonderzeichen sind nicht zulässig.
 - ✓ Die Kennwörter müssen übereinstimmen.
- 4 ☒ Ich akzeptiere den [Datenschutz](#), die [Nutzungsregeln](#) und bestätige diese gelesen und verstanden zu haben. Zudem bin ich mit der elektronischen Verarbeitung meiner Daten einverstanden.
- 5 [Zugang anfordern](#) [Zurücksetzen](#)
Hinweis: Missbrauch wird strafrechtlich verfolgt.

Klicken Sie auf 5 «Zugang anfordern»

Click 5 «request access»

X

Meldung

E-Mail Versand aktiviert; E-Mail versendet.
[redacted].com

Ihr persönlicher Identifier wurde an diese E-Mail-Adresse versendet: bjeandrodriguez@gmail.com

Bitte folgen Sie den Anweisungen in der E-Mail, loggen Sie sich ein und vervollständigen Sie Ihre Daten.

Hinweis:
Sollte die angegebene E-Mail-Adresse nicht korrekt sein, dann registrieren Sie sich bitte erneut. Bitte überprüfen Sie ggf. auch Ihren Spam-Ordner. Es kann passieren, dass die E-Mail dort gelandet ist. Bitte melden Sie sich umgehend damit an. Andernfalls werden Ihre Registrierungsdaten gelöscht.

Die Bestätigungsmail wurde versendet. Bitte folgen Sie den Anweisungen in der E-Mail.

Confirmation email has been sent. Please follow the instructions in the email.

Ihre Registrierung bei Treffpunkt Tandem -- Your registration on Treffpunkt Tandem Inbox x 🖨️ 🔗

tandemboerse.linguistik@zhaw.ch via matorixmatch.com 9:13 AM (0 minutes ago) ☆ ↶ ⋮

to me ▾

You can find the English version of the text below.

Liebe Tandem-Teilnehmerin, lieber Tandem-Teilnehmer

Herzlichen Dank!

Sie haben sich bei der ZHAW für Treffpunkt Tandem registriert.

Ihr Identifier lautet: **1635754416136418**

Mit diesem Identifier, Ihrer E-Mail-Adresse und Ihrem Kennwort können Sie sich nun auf https://zhaw.matorixmatch.com?startseite_identifier=1635754416136418&startseite für Treffpunkt Tandem anmelden.

Sie brauchen diese Zugangsdaten auch später noch: Bitte notieren Sie den Identifier und das Kennwort oder speichern Sie diese E-Mail an einem sicheren Ort ab.

Hinweis: Falls Sie sich nicht bei Treffpunkt Tandem registriert haben, wurde Ihre E-Mail-Adresse missbräuchlich von Dritten verwendet. In diesem Fall ignorieren Sie bitte diese E-Mail bzw. informieren Sie uns umgehend.

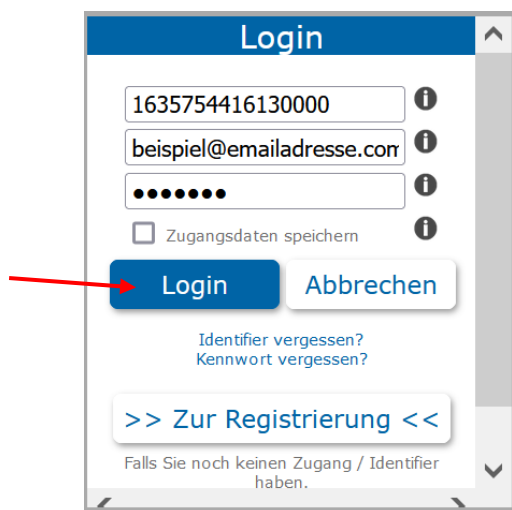
Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Herzlich grüsst
Ihr Treffpunkt-Tandem-Team

Ihr Identifier steht in dieser E-Mail. Klicken Sie auf den Link in der E-Mail.

Your identifier is in this email. Click the link in the email.

Anmeldung bei Treffpunkt Tandem mit Identifier – Log in to Learning in Tandem with identifier



The screenshot shows a login window titled 'Login'. It contains three input fields: the first with the identifier '1635754416130000', the second with the email 'beispiel@emailadresse.com', and the third for a password represented by dots. To the right of each field is an information icon (i). Below the fields is a checkbox labeled 'Zugangsdaten speichern' with an information icon. Two buttons, 'Login' and 'Abbrechen', are positioned below the checkbox. A red arrow points to the 'Login' button. Below the buttons are links for 'Identifier vergessen?' and 'Kennwort vergessen?'. At the bottom, there is a link '>> Zur Registrierung <<' and a note: 'Falls Sie noch keinen Zugang / Identifier haben.'

Geben Sie Ihren Identifier, Email-Adresse und Kennwort ein und klicken Sie dann auf «Login».

Enter your identifier, email address and password, then click «Login».

Herzlich willkommen in Ihrem persönlichen Tandemprofil

Es ist ganz einfach: Sie füllen einen Fragebogen aus, wir suchen für Sie die passende Person fürs Sprachenlernen im Tandem.

Schritt für Schritt zum Tandem-Matching:

1. Gehen Sie auf . Geben Sie Ihre Daten ein.
2. Wir bieten Tandems vor Ort oder übers Internet (eTandem). Wählen Sie in .
3. Gehen Sie auf . Füllen Sie den Fragebogen aus.
4. Sie haben den Fragebogen ausgefüllt? Geben Sie nun den Fragebogen frei: Klick auf Fragebogen freigeben in .



Gehen Sie auf «Meine Daten». ⚠ bedeutet, dass es noch leere Felder hat.

Go to «My data». ⚠ appears when there are still empty fields.

Meine Daten

Persönliche Daten		Ändern
Titel		
⚠ Anrede		
⚠ Vorname		
⚠ Name		
Geburtsdatum		
Registrierungs-E-Mail	bjeanrodriguez@gmail.com	
Alternative E-Mail		
Bevorzugte Anzeigesprache		
Staatsangehörigkeit		
Vom Angebot erfahren durch		

Klicken Sie auf «Ändern».

Click on «Edit».

Persönliche Daten

Persönliche Daten	
Titel	Bitte auswählen ▾
⚠ Anrede	Bitte auswählen ▾
⚠ Vorname	
⚠ Name	
Geburtsdatum [dd.mm.YYYY]	
Registrierungs-E-Mail	beispiel@emailadresse.com
Alternative E-Mail ⓘ	
Bevorzugte Anzeigesprache	Bitte auswählen ▾
Staatsangehörigkeit	Bitte auswählen ▾
Vom Angebot erfahren durch	Bitte auswählen ▾
Speichern Zurücksetzen	

Füllen Sie alle Felder aus und klicken Sie dann auf «Speichern».

Fill in all fields, then click on «Save».

Meine Daten

Bitte ergänzen Sie auch die Angaben im Bereich **Matching**

Persönliche Daten	Ändern	Mögliche Treffpunkte	Ändern
Titel Anrede Vorname Nachname Geburtsdatum Registrierungs-E-Mail Alternative E-Mail Bevorzugte Anzeigesprache Staatsangehörigkeit Vom Angebot erfahren durch deutsch Vereinigte Staaten von Amerika zhaw-Website		etandem (online meeting) Zürich	
Zusatzangaben Studiengang/Beruf Info an die Tandempartnerin / den Tandempartner	Wiss. Assistentin	Bevorzugtes Geschlecht des Matching-Partners Frau	
		Gesuchte Sprache(n) / Niveau Spanisch 81	
		Gebotene Sprache(n) Englisch	

Füllen Sie alle zusätzlichen Felder aus.

Fill out all other fields.



Gehen Sie auf «Matching».

Go to «Matching»

Matching

Treffpunkt Tandem		
Fragebogen bearbeiten	Freigabe nur mit kompletten Stammdaten und Fragebogen möglich	Ergebnis

Klicken Sie auf «Fragebogen bearbeiten».

Click on «Edit Questionnaire».

	☐	☒	☐	☐	☐	comprehension.
7	☐	☒	☐	☐	☐	Mein Lernziel ist meine So
8	☐	☒	☐	☐	☐	Ich kann meine Lernpartr writing skills.
9	☐	☒	☐	☐	☐	Mein Lernziel ist meine A
10	☐	☒	☐	☐	☐	Ich kann meine Lernpartr their pronunciation.
11	☐	☒	☐	☐	☐	Ich brauche Unterstützun
12	☐	☒	☐	☐	☐	Ich kann meine Lernpartr
13	☐	☒	☐	☐	☐	Ich brauche Unterstützun
14	☐	☒	☐	☐	☐	Ich kann meine Tandemp presentations.

Speichern Zurücksetzen

Füllen Sie den Fragebogen aus, dann speichern Sie Ihre Daten.

Fill out the questionnaire, then save your data.

Matching

Treffpunkt Tandem

Fragebogen bearbeiten

Unwiderruflich teilnehmen

Ergebnis

Klicken Sie auf «Unwiderruflich teilnehmen».

Click on «Participate irrevocably».

Wollen Sie wirklich am Matching
Treffpunkt Tandem
unwiderruflich teilnehmen?

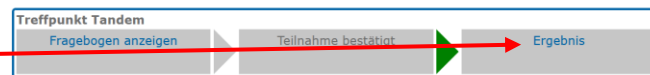
JA
NEIN

Klicken Sie auf «Ja», um definitiv an Treffpunkt Tandem teilzunehmen.

Click «Yes».

E-Mail Versand aktiviert; E-Mail versendet.
[redacted]@gmail.com

Vielen Dank für die Bestätigung Ihrer Teilnahme. Über Ihre E-Mail-Adresse werden Sie benachrichtigt, sobald das Ergebnis des Matchings vorliegt. Bitte überprüfen Sie daher Ihre E-Mails regelmäßig.
Matching



Sie werden benachrichtigt, wenn ein Match für Sie gefunden wurde. Gehen Sie unter Matching auf «Ergebnis», um das Ergebnis anzuschauen.

You will be notified when you are matched. To view the result, go to “Result” under “Matching”-

Viel Spass beim Sprachenlernen im Tandem!

Have fun with learning language in tandem!